

PROT. LLD  
5362, U

**PROTOCOLLO INTERNO AGLI UFFICI  
DI CORTE D'APPELLO - TRIBUNALE - SORVEGLIANZA  
SULLA ASSEGNAZIONE DELLE SALETTE PER I COLLEGAMENTI DA REMOTO  
CON LA CASA CIRCONDARIALE DI TORINO**

I Signori Presidenti  
della Corte d'Appello  
del Tribunale di Torino  
del Tribunale di Sorveglianza di Torino

sentiti i Presidenti di Sezione penali della Corte d'Appello e del Tribunale  
sentiti il Procuratore Generale e il Procuratore della Repubblica  
sentita la Presidente del Tribunale di Sorveglianza di Torino  
sentito il Direttore della Casa Circondariale di Torino  
in coordinamento con il Magrif penale della Corte d'Appello

considerato che i processi a carico di imputati detenuti, che vengono celebrati nelle forme di cui all'art. 83 c. 12 d.l. 18/2020, nonché le ulteriori udienze penali, sia di cognizione che di esecuzione, che dovessero in futuro trovare analoga disciplina, devono essere celebrati con partecipazione dell'imputato da remoto, in videocollegamento Skype o Teams;

preso atto che il Direttore della Casa Circondariale di Torino ha allestito n. 5 salette, ciascuna dotata di portatile con collegamento Skype o Teams e di apparecchio telefonico fisso o mobile che garantisce la comunicazione riservata tra il detenuto e il suo difensore, laddove questi partecipi all'udienza da luogo diverso dalla Casa Circondariale;

considerato

che non è prevedibile il flusso di alcune attività (interrogatori di garanzia, udienze MAE avanti alla Corte, udienze di convalida di arresto avanti al GIP, udienze avanti al Tribunale del Riesame, processi per direttissima);

che in tali ultimi settori sono previsti adempimenti con termini *ad horas*;

che neppure è prevedibile il flusso delle attività che richiederanno l'attivazione del collegamento con il Tribunale e il Magistrato di Sorveglianza;

#### CONCORDMENTE DISPONGONO

che le salette allestite presso la Casa Circondariale di Torino siano ripartite come segue:

3 salette riservate al Tribunale di Torino (di cui due destinate a convalide, interrogatori GIP e Tribunale del Riesame);

1 saletta riservata alla Corte d'Appello di Torino, anche per le udienze in materia di MAE;

1 saletta riservata alle udienze avanti al Magistrato e al Tribunale di Sorveglianza di Torino.

Per gli interrogatori, la Procura della Repubblica potrà utilizzare la saletta riservata al Magistrato e al Tribunale di Sorveglianza, previa verifica della disponibilità della stessa.

Per le richieste di collegamento che dovessero pervenire da A.G. diverse da quelle che, in base al presente protocollo, hanno una saletta riservata, la Casa Circondariale calendarizzerà l'udienza nella saletta che risulti libera nella giornata in cui la A.G. richiedente ha fissato udienza, previa comunicazione dell'inserimento al magistrato individuato secondo i criteri seguenti.

Le salette disponibili presso la Casa Circondariale di Torino sono le seguenti:

<b>saletta</b>	<b>indirizzo per collegamento</b>	<b>telefono (per il colloquio riservato)</b>
1 -	<a href="mailto:claudio.tranchida@giustizia.it">claudio.tranchida@giustizia.it</a>	0114561360
2 -	<a href="mailto:pasquale.dipasqua@giustizia.it">pasquale.dipasqua@giustizia.it</a>	0114561304
3 -	<a href="mailto:giovanni.simone@giustizia.it">giovanni.simone@giustizia.it</a>	0114561364
4 -	<a href="mailto:giuseppe.aloisio03@giustizia.it">giuseppe.aloisio03@giustizia.it</a>	3341597364
5 -	<a href="mailto:salvatore.dominici@giustizia.it">salvatore.dominici@giustizia.it</a>	3341599260

E' costituito un gruppo congiunto Corte-Tribunale per fornire supporto, anche tecnico, alla Casa Circondariale, composto dai seguenti Magistrati:

Per la **saletta 1** il nominativo di riferimento è il Magrif penale del Tribunale, dr. Edmondo Pio

Per la **saletta 2** il nominativo di riferimento è il Magrif penale del Tribunale, dr.ssa Luisa Ferracane

Per la **saletta 3** il nominativo di riferimento è il Magrif penale del Tribunale, dr.ssa Melania Cafiero

Per la **saletta 4** il nominativo di riferimento è il Magrif penale della Corte, dr.ssa Federica Bompieri

Per la **saletta 5** il nominativo di riferimento è il Magrif del Tribunale di Sorveglianza, dr.ssa Paola Velludo

Il presente accordo deve essere comunicato con urgenza ai Presidenti delle sezioni penali della Corte e del Tribunale, al Procuratore Generale, al Procuratore della Repubblica di Torino, al Presidente del Tribunale di Sorveglianza di Torino, al Direttore della Casa Circondariale di Torino.

In allegato: reperibilità telefonica dei magistrati di riferimento per le salette.

Torino 8 aprile 2020

Il Presidente della Corte d'Appello

Edoardo Baretto Innocenti



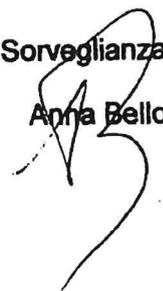
Il Presidente del Tribunale

Massimo Tezzi



Il Presidente del Tribunale di Sorveglianza

Anna Bello



N. [ ] R.G.N.R.  
N. [ ] R.G.App.



## CORTE D'APPELLO DI TORINO

Sezione [ ]

### VERBALE DI OPERAZIONI COMPIUTE

(art. 146 bis disp. att. c.p.p.)

Il giorno \_\_\_\_\_ alle ore \_\_\_\_\_ presso la Casa Circondariale di \_\_\_\_\_,

alla presenza dell'Ufficiale di PG \_\_\_\_\_

designato dal Presidente dott. \_\_\_\_\_

si dà atto che \_\_\_\_\_ ivi detenuto

partecipa al procedimento a distanza per la celebrazione dell'udienza.

E' altresì presente l'Agente \_\_\_\_\_

L'udienza viene tenuta in collegamento audio e video tra la Casa Circondariale di [ ] e la Corte d'Appello di Torino per mezzo della tecnologia Lync/Skype.

L'Ufficiale di PG dà atto che non sono posti impedimenti o limitazioni all'esercizio dei diritti e delle facoltà spettanti al detenuto. Dichiara inoltre che sono rispettate le disposizioni di cui al comma 3 dell'art. 146 bis, disp. att., c.p.p.

Dà atto che il difensore è stato posto nelle condizioni di consultarsi in modo riservato con il suo assistito, avvalendosi della tecnologia Lync/Skype in dotazione all'ufficio.

Attesta che il collegamento audiovisivo è perfettamente funzionante e permette al detenuto di vedere e interloquire con il Giudice, il difensore e l'eventuale interprete, nonché di udire chiaramente le domande che gli vengono rivolte.

A questo punto, l'Ufficiale di PG si allontana dall'aula e nella saletta rimane presente l'Agente.

Alle ore \_\_\_\_\_ rientra l'Ufficiale di P.G.

Il presente verbale viene chiuso alle ore \_\_\_\_\_ e, sottoscritto dal detenuto, dall'Ufficiale di P.G. e dall'Agente di P.G., viene trasmesso immediatamente a mezzo PEC alla Corte d'Appello di Torino, sezione \_\_\_\_\_, all'indirizzo \_\_\_\_\_ nonché successivamente inviato in originale per l'allegazione al fascicolo.

L'ufficiale di P.G. \_\_\_\_\_

L'Agente di P.G. \_\_\_\_\_

Il detenuto \_\_\_\_\_